



"برلومبا دالم فرکارا کباجیقن"

(1 November 2019/ 4 Rabiulawwal 1441H)

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي يَجْعَلُ فِعْلَ الْخَيْرَاتِ رِسَالَةً مِنْ رِسَالَاتِ الْمُسْلِمِينَ فِي هَذِهِ الْحَيَاةِ وَيَحْتُمُّهُمْ عَلَى أَنْ يَتَسَابَقُوا فِيهِ لِيَنَالُوا مَقَامًا عَالِيًا فِي الْجَنَّةِ.

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الرَّحْمَةِ وَالرَّسُولِ الْمُهِدَةِ، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَالتَّابِعِينَ وَتَابِعِيهِمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ، فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ،

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ^{١٠٢}

سيد غ جمعة يغ دحرمي سكالين،

ماريله قد هاري يغ موليا اين، دكسمفتن يغ ماسيه دبريكن اين، كيت منفعتكن سبايق موغكين اونتوق ممقرسياقكن دبري كيت كقد الله سبحانه وتعالى دغن تقوى يغ سبئر- بئرث دمي مرايهكن كبهاكياين يغ ابادي داخيرة كلق. تاجوق خطبة يغ اكن دسمفايكن اوليه خطيب قد هاري اين اياه: "برلومبا دالم فرکارا کباجیقن".

سيد غ جمعة يغ دحرمي سكالين،

إسلام تله مپارنکن اومتش اکر سنتیاس مخرجکن کباجیقن. ددالم دیری سآورغ مسلم سواجرث وجود فراساءن ایغین برلومبا-لومبا مخرجکن کباجیقن. ددالم اسلام ساغت موده اونتوق مندافتکن فهالا. بوکنش ستاکت مخرجکن اف یغ دفرینتهکن اتاو منیغکلکن قربواتن یغ دلارغ اولیه الله سهاج اکن دبریکن فهالا. ماله مغاجق سوقای بریوات بائق دان منصیحتی اورغ لاءین کفد کباءیقن جوک دکیرا سباکای عبادة. فرمان الله سبحانه وتعالی دالم سورة الحجّ ایات 77 :

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَرْكَعُوا وَاسْجُدُوا وَاعْبُدُوا رَبَّكُمْ وَافْعَلُوا الْخَيْرَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٧٧﴾
مقصودش : "واهایی اورغ یغ برایمان، رکوعله سرتا سوجودله ﴿مخرجکن سمبیغ﴾ دان برعبادتله کفد توهن کامو ﴿دغن منتوحیدکنش﴾، سرتا کرچکنله عمل ۲ کباجیقن؛ سوقای کامو برجای ﴿ددنیا دان داخیره﴾".

ددالم اسلام، مخرجکن کباجیقن تیدق هاش دخصوصکن کفد کفرلوان کواغن دان کبنداءن سمات-مات، ماله مرغکومی جوک اکتیویتی ۲ یغ برکاءیتن دغن بیدغ ۲ سوسیال، ایکنومی دان کمشارکتن.

ایات یغ دباچکن تادی مپاتاکن فوغسی سآورغ مسلم دالم کهیدوقن این مرغکومی کطاعتن قد توهن دغن مخرجکن عبادة سباکایمان مرغکومی جوک سموا جنیس عمل کباجیقن. دسینی جلسله بهاوا اسلام اداله ساتو اکام یغ مغوتاماکن فرکارا ۲ کباءیقن دان مگالککن اومتش سوقای برلومبا-لومبا ملاکوکنش. فرمان الله سبحانه وتعالی دالم سورة البقرة ایات 148:

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ
وَلِكُلِّ وِجْهَةٌ هُوَ مُوَلِّيَهَا فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ أَيْنَ مَا تَكُونُوا يَأْتِ بِكُمُ اللَّهُ جَمِيعًا إِنَّ اللَّهَ
عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ١٤٨

مقصودن: "دان باکي تياڻ ۲ اومت اد اره ﴿قبلتن سنديري﴾ يڻ مريڪ مڻهادڻ ڪأرهن
﴿ڪتيڪ صلاة﴾. اوليه ايت، برلومبا-لومباله ڪامو مڻرجڪن ڪباءيقن، ڪران دمان سهاج
ڪامو برادا ڦستي الله اڪن مڻهيمڻونڪن ڪامو سموا ﴿قد هاري قيامه اونتوق منريما
بالسن﴾. سسوغڻوهڻ الله مها برڪواس اتس تياڻ ۲ سسواتو".

ماءنسي يڻ مڻرجڪن ڪباچيقن دصيفتڪن سباڪاي مخلوق يڻ ڦاليج بائيق. فرمان الله
سبحانه وتعالى دالم سورة البينة ايات 7:

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَٰئِكَ هُمْ خَيْرُ الْبَرِيَّةِ ٧

مقصودن: "سسوغڻوهڻ اورڻ يڻ برايمان دان برعمل صالح ﴿مڻرجڪن ڪباچيقن﴾،
مريڪ ايتله سبايق-بائيق مخلوق".

سيدڻ ڄمعه يڻ دحرمي سڪالين،

اونتوق ممڦراوليہ منفعه يڻ مڪسيموم درڦد ڦرساءيڻ اونتوق مڻرجڪن ڪباچيقن، اي
هندقله دڪرجڪن تروس-منروس. اين اياه ڪران ڪباءيقن يڻ دلاڪوڪن سڇارا برتروسن
اڪن ممبنتوق سيڪڦ استقامه، اخلاص دان برتغڻوڻجواب. دري سيتوله دڦرلوڪن
سيڪڦ ڪومڦيتيتيف ﴿kompetitif﴾ اتاو ساليڻ برسائيڻ سڇارا صيحت دالم بربوات
بائيق. انتارا حڪمه دري برسيڪڦ ڪومڦيتيتيف دالم ڪباءيقن:

ڦرتام: منومبوهکن راس چینتا کڦد اجرن اکام اسلام؛

کدوا: ممڦراولیه رضا الله سبحانه وتعالی دان ڦهالا یغ باپق؛

کتیک: منیمبولکن راس اخلاص دالم هاتي؛

کامڦت: منجادیکن کیت سباکاي همبا یغ ممیلیقي اخلاق مولیا؛

کلیم: منجادی همبا یغ دمولیاکن الله سبحانه وتعالی، سڦرتیمان فرمان الله دالم سورة

الْحُجُرَاتِ آیات 13:

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

... إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَاهُ ...

مقصودن: "...سسوځکوهش سمولیا-مولیا کامو دسیسی الله ایاله اورځ یغ لویه تقوش

داننارا کامو"

کانم: برڦلواځ منجادی همبا یغ ڦالیغ برمنفعة. دروايتکن دري جابر رضي الله عنه،

رسول الله ﷺ برسېدا:

الْمُؤْمِنُ يَأْلَفُ وَيُؤْلَفُ، وَلَا خَيْرَ فِيمَنْ لَا يَأْلَفُ، وَلَا يُؤْلَفُ، وَخَيْرُ النَّاسِ أَنْفَعُهُمْ لِلنَّاسِ.

مقصودن: اورځ برايمان ايت برسیکڦ رامه دان تیدق ادا کباءیقن باکي ساورځ یغ

تیدق برسیکڦ رامه. دان سباءیق-باءیق ماءنسي اداله اورځ یغ ڦالیغ برمنفعة باکي

ماءنسي". «روایه طبرانی دان دارقطنی»

کتوجوه: برڦلواځ اوننوق منجادی اورځ یغ ڦالیغ دچینتاي الله.

سیدځ جمعة یغ دحرمي سکالین،

مغاخیری خطبة قد میگویند این، خطیب ایغین مغوتاراکن ببراڤ سارنن سفرتی برایکوت:

ڤرتام: اخلاصکن نیه کتیک ملاکوکن کباجیقن اونتوق منداقت کنجرن یغ ستمقل
درقد الله سبحانه وتعالی.

کدوا: برسکرا ملاکوکن کباجیقن، جاغنه کیت برتغکوه-تغکوه والو ای کچیل؛
چونتوهن تروس ماسوقکن نوت سریغکت کدالم تابوغ مسجد سلقس صلاة.

کتیک: مهاجق دان مگالککن اورغ ملاکوکن کباجیقن برسام-سام.
أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

فَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَا كُفْرَانَ لِسَعْيِهِ وَإِنَّا لَهُ كَاتِبُونَ ۝

مقصودن : "دغن یغ دمکین، سسیاقا یغ مخرجکن سسواتو عمل کباءیقن، سدغ ای
برایمان، مک تیدقله دسیا-سیاکن عمل اوسهاش، دان سسوغکوهن کامی تتف
منولیس". ﴿سورة الانبیاء، ایات 94﴾

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ
الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ
الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ
هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.



خطبة كدوا

(Bulan November 2019)

الْحَمْدُ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنُسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَمِنْ
سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ، وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ.

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَالتَّابِعِينَ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ
الدِّينِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْإِخْوَةُ الْمُؤْمِنُونَ! اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

سيد غ جمعة يغ درحمتي الله،

ساي برقسن كقد توان ۲ دان ديري ساي سنديري سقاي برتقوى كقد الله سبحانه
وتعالى دغن مماتوهي سكاللا فرينتهش دان منجاءوهي سكاللا لارغنش. سسوغكوهن
بربهاكياه اورغ-اورغ يغ برتقوى كقد الله. دسمقيغ ايت، سباكاي تندا منشكوري
سكاللا نعمت الله يغ دكورنياكن كقد كيت، ماريله كيت منچونتوهي اخلاق نبي ﷺ
دان قارا صحابة سهيغك مريك دكلر جوتاون اخيره. چاراڻ اياه دغن ممقربايقكن
سومبغن هرتا يغ كيت سايغي كجالن الله ياءيت دغن ملاكوكن عملن وقف.

وقف دري سكي شرع ايله اف ۲ هرتا يڭ دتاهن حق فوقف كاتس هرتا ترسبوت درقد سبارغ اوروسن جوال بلي، قواريشن، هَيْبَةُ دان وَصِيَّةُ دسمقيغ مغلكن سومبر فيزيكلش، اونتوق كباچيقن دغن نية اونتوق مندكتكن ديري فوقف كقد الله.

دنكارا كيت، عملن بروقف تله لاما دعملكن اوليه كيراسي يڭ تردهولو. مريك تله برجاي موقفكن هرتا ملالوئي قميناءن مسجد ۲، سكهله ۲، فوندوق ۲ قعاجين دان رومه ۲ انق يتيم. بروقف اداله عملن موليا يڭ دافت ملاهيركن قراساءن كاسيه سايع، ميمارقكن سماغت ساليغ بنتو-ممبنتو انتارا ساتو سام لاءين. سقرتيمان فرمان الله دالم سورة آل عمران ايات 92:

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ

مقصودن: "كامو تيدق سكال-كالي اكن دافت منچاقاي ﴿حقيقة﴾ كباچيقن دان كبقتين ﴿يڭ سمخورنا﴾ سلوم كامو درماكن سباهاكين دري اف يڭ كامو سايعي. دان سسواتواف جوا يڭ كامو درماكن مك سسوغكوهش الله مغتاهويش".

سيدغ جمعة يڭ درحمتي الله،

دنكري كيت خصوصن، مجلس اكام اسلام قولاو فينغ (MAINPP) تله مپدياكن ساتو الترنايف (alternatif) كقد قلقساناءن عبادو وقف يڭ بركونسيقكن وَكَالَةُ ملالوئي دانا وقف قولاو فينغ. سام اد ملالوئي فوتوغن كاجي بولنن اتاو قمبايرن سچارا اتس تالين، وَكَالَةُ برمقصود قارا قپومبيغ مواكيلكن كقد مجلس اكام اسلام اونتوق موقفكن مان-مان هرتا ككل دغن نية كران الله تعالى. اين مروفاكن ساتو اوسها اونتوق مغمبليغ

کرجاسام اومه اونتوق برسام-سام ملقساناکن عبادہ وقف والاو قد تاهف مانقون کممقوان ایکنونومی سساورغ.

اینستیتوسی مسجد جوک دافت برقرانن ممقرکاسکن عبادہ وقف این دغن مپومبغکن میثلن 10% حاصیل دری کوتیشن جمعه کقد فیھق مجلس اکام اسلام قد ستیاف بولن. سچارا تیدق لغسوغ جماعه یغ مغھولورکن درما ستیاف کالی صلاة جمعه، اکن برکوغسی ساهم وقف یغ برککلن منفعتن هیئک کھاری اخیرہ.

دروایتکن دری ابی هریره، رسول الله ﷺ برسبدا:

إِذَا مَاتَ ابْنُ آدَمَ انْقَطَعَ عَنْهُ عَمَلُهُ إِلَّا مِنْ ثَلَاثٍ:

صَدَقَةٌ جَارِيَةٍ، أَوْ عِلْمٌ يُنْتَفَعُ بِهِ، أَوْ وَلَدٍ صَالِحٍ يَدْعُو لَهُ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

یغ برمقصود: "افایلا ساورغ همبا منیئکل دنیا، مک ترفوتوسله دریش عملش کچوالی دری تیک فرکارا یعنی صدقه جاریه، علمو یغ دأمبیل منفعتن، انق صالح یغ مندوعاءکنش" ﴿حدیث روایة مسلم﴾

سیدغ جمعه یغ درحمتی الله،

قد ساعة یغ فنوه بَرَکَة این ماريله کیت برصلواة کأتس نبی محمد ﷺ یغ ممباوا فتونجوق دان رحمة کقد کیت سکالین سفرتیمان فرینته الله دالم سورة الأحزاب آیات 56:

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ٥٦

"سسوځكوهش الله دان ملائكتش برصلوات كشد نبي محمد ﷺ واهاي اورغ يڅ
برايان برصلواتله كامو كڅداش سرتا اوچفكنله سلام سجهترا دغن قشعمرتن يڅ
سښنوهش".

اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ. كَمَا صَلَّيْتَ وَسَلَّمْتَ
وَبَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا اِبْرَاهِيْمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا اِبْرَاهِيْمَ فِي الْعَالَمِيْنَ اِنَّكَ حَمِيْدٌ مَّجِيْدٌ.

اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْاَخْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْاَمْوَاتِ. اَللّٰهُمَّ
اَرِنَا الْحَقَّ حَقًّا وَاَرْزُقْنَا التَّبَاعَةَ وَاَرِنَا الْبَاطِلَ بَاطِلًا وَاَرْزُقْنَا اجْتِنَابَهُ، بِرَحْمَتِكَ يَا اَرْحَمَ
الرَّاحِمِيْنَ.

اَللّٰهُمَّ اَنْزِلِ الرَّحْمَةَ وَالسَّكِيْنَةَ وَالسَّلَامَةَ وَالْعَافِيَةَ عَلَى مَلِكِنَا، كباوه دولي يڅ مها موليا
سري فادوك باكيندا يڅ دڅرتوان اكوځ ك-انم بلس، اَلسُّلْطَانُ عَبْدُ اللهِ رِعَايَةُ الدِّينِ
اَلْمُصْطَفَى بِاللّٰهِ شَاهِ ابْنِ الْمَرْحُومِ سُلْطَانِ حَاجِ اَحْمَدُ شَاهِ الْمُسْتَعِيْنِ بِاللّٰهِ، وكذلك
مولانا توان يڅ تراوتاما تون داتوء سري اوتاما دكتور حاج عبد الرحمن بن حاج عباس
يڅ دڅرتوا نكري قولاو فينځ.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

عِبَادَ اللهِ ! اِنَّ اللهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْاِحْسَانِ وَاِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ
وَالْبَغْيِ، يَعْظُمُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. فَادْكُرُوا اللهَ الْعَظِيْمَ يَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوا عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ
وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِيْكُمْ وَلَذِكْرُ اللهِ اَكْبَرُ وَاللهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.